



12.02.2016

FRAGE 1	DOMANDA 1
<p>Ich entschuldige mich für die nicht eindeutige Fragestellung n.3 laut unserem Schriftverkehr vom 08/02/2016 und formuliere die Frage um:</p> <p>1) In Bezug auf den Muster 1 (Fassade Turnhalle), muss auch die Innenbeplankung auf der Spielfeldseite dargestellt werden?</p> <p>2) In Bezug zur Außenseite, Stütze und Fundamentsockel (in trockenbauweise) mit Stahlplatte, ist die Angabe dass man nur 20 cm von der Außenkante der Fassade realisieren kann richtig? Es sollte festgehalten werden dass in diesen Fall die dargestellten Elemente (Stütze/Vernkerung) unvollständig sein würden. Im Gegenzug würde es reichen die Breite der Umhüllung des Musters auf 115 cm zu vergrößern um die Elemente wie Fundament, Verankerungen, Stütze, Fassade und Schalung vollständig darzustellen zu können.</p>	<p>Chiedendo scusa per la non corretta esposizione del quesito n. 3, di cui alla precedente nostra corrispondenza del 08/02/2016, riformuliamo la domanda nei seguenti termini:</p> <p>1) Nel merito del campione 1 (facciata palestra), va rappresentato anche lo zoccolo di rivestimento interno lato campo di gioco?</p> <p>2) Nel merito della parte esterna, cioè pilastro e plinto (a secco) con relativa piastra metallica, è intesa correttamente l'indicazione di realizzare anche solo 20 centimetri dal filo esterno della facciata? Occorre precisare che, in tal caso, tali manufatti (pilastro/ancoraggio) avrebbero una campionatura limitata e incompleta. Per conto sarebbe sufficiente portare l'involucro ad una dimensione in larghezza di cm 115 per avere completa rappresentazione di plinto, ancoraggi, pilastro, facciata e zoccolatura interna.</p>
ANTWORT 1	RISPOSTA 1
<p>1) Wenn dabei die interne Vorsatzschale bestehend aus den Positionen 09.05.03.03.A, 09.05.04.03.C und 09.05.02.02.A gemeint ist , dann ja.</p> <p>2) Ja es genügt in der Darstellung des Musters Fundament/Verankerung die Elemente nicht zur Gänze darzustellen. Es wird darauf Aufmerksam gemacht dass die Elemente der Pos. 07.01.01.05 (siehe Zeich. 2.S.3) dargestellt werden müssen.</p>	<p>1) Se si intende il rivestimento interno composto dalle posizioni 09.05.03.03.A, 09.05.04.03.C e 09.05.02.02.A; si.</p> <p>2) Si nella raffigurazione del dettaglio plinto/ancoraggio è sufficiente rappresentare solamente in parte i due elementi. Si precisa che devono essere rappresentati gli Elementi della pos. 07.01.01.05 (vedi Tav. 2.S.3).</p>